



## Twardogórski Informator Samorządowy

### W tym numerze:

Informacje z Urzędu	1
Podziękowania	1
Z pracy Zarządu Miasta i Gminy	2
Z pracy Rady Miejskiej	3
Warto wiedzieć	4

### OBWIESZCZENIE

Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze postępując zgodnie z art. 49 KPA

Informuje, że w dniu 27.09.2000r. została wydana decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu nr 104/2000 dla budowy sieci wodociągowej we wsi Domasławice. Decyzja wraz załącznikiem graficznym jest do wglądu w pok. nr 23 tut. Urzędu w godzinach 7.45 do 15.45. W związku z powyższym informuje się właścicieli, zarządców i użytkowników terenu objętego inwestycją, że służy im prawo do odwołania się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za pośrednictwem Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia.

**Od 01 stycznia**

**do 30 września:**

1. Urodziło się 88 dzieci.
2. Zmarło 74 osoby.
3. Związek małżeński zawarło 75 par.

### UWAGA – dot. WYBORÓW PREZYDENTA RP

W dniu 8 października 2000 roku

1. Mieszkańcy ulicy Trzebnickiej głosują w lokalu wyborczym mieszczącym się w budynku Gimnazjum Nr 1 w Twardogórze ul. S. Batorego 5
2. Mieszkańcy ul. Domy Leśne głosują w lokalu wyborczym mieszczącym się w budynku Szkoły Podstawowej Nr 1 ul. Św. Jadwigi 7
3. Mieszkańcy należący do obwodu głosowania Nr 2 obejmujący następujące ulice: Akacyjowa, Aleje, B. Krzywoustego, Bydgoska, Dąbługa, Dąbrowskiego, Dębowa, Domy Leśne, Gdańska, Grunwaldzka, Kolałtaja, Krótka, Lipowa, Oleśnicka, Paderewskiego, Partyzantów, Plac Kolejowy, Plac Piastów, Plac Targowy, Poprzeczna, Powstańców, Polna, Róż, Rynek, Spokojna, Staszica, Sportowa, Szkolna, Św. Jadwigi, Topolowa, Tulipanów, Toruńska, Waryńskiego, Wielkopolska, W. Jagiełły, Wojska Polskiego, 1 Maja głosują w Szkole Podstawowej Nr 1 ul. Św. Jadwigi 7 w Twardogórze (lokal przeniesiony z ZSZ ul. Staszica)
4. Mieszkańcy należący do obwodu głosowania Nr 3 obejmujące następujące ulice i miejscowości: Asnyka, Boczna, Jagienki, Kmicica, Kościuszki, Kraśzewskiego, Mickiewicza, Norwida, Okrężna, Osiedle, Prusa, Przyjaciół Żołnierza, Słowackiego, Stolarska, Wołodyjowskiego, Zagłoby, Zbyszka Sołectwa: Chelstów, Chelstówek, Dąbrowa, Drogoszowice, Gola Wielka, Moszyce, Olszówka, Sądroyce, Sosnówka  
głosują w Budynku szkolnym ul. 1-ego Maja 2 w Twardogórze (lokal przeniesiony ze Szkoły Specjalnej w Twardogórze ul. Plac Piastów)

### PODZIĘKOWANIE

*Chórowi RAPSODIA za uświetnienie swym występem  
Sesji Rady Miejskiej podczas obchodów Dni Twardogóry 2000*

*Przepraszamy za pominięcie w podziękowaniach zamieszczonych w  
poprzednim numerze informatora.*

*O.V. [Signature]*

## Z PRACY ZARZĄDU MIASTA I GMINY TWARDOGÓRA

### I. ZARZĄD MIASTA I GMINY PODJĄŁ UCHWAŁY W SPRAWACH:

1. Upoważnienia dwóch członków Zarządu do zawarcia umowy pożyczki z WFOŚ i GW we Wrocławiu.
2. Przyjęcia informacji o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2000 roku.
3. Powołania Obwodowych Komisji Wyborczych dla przeprowadzenia wyborów Prezydenta RP w dniu 8 października 2000 roku
4. Powołania Komisji Komunalizacyjnej .
5. Ustalenia odpłatności za realizację komunalnych przedsięwzięć inwestycyjnych .
6. Wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości zabudowanych i niezabudowanych oraz lokali mieszkalnych dotychczasowym najemcom.

### II. ZARZĄD MIASTA I GMINY PRYZNAŁ NAGRODĘ PIENIĘŻNĄ :

dla trenera i zawodników MKS-ECHO za zdobycie złotego medalu w sztafecie 4x400 m na: Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych, które odbyły się w dniach 19-21.07.2000 w Bielsku-Białej.  
Nagrodę otrzymali:

1. Paweł Olszański – trener – 500 zł
2. Adam Glowacz – zawodnik – 380 zł
3. Grzegorz Nowak – zawodnik – 380 zł
4. Daniel Czuchnowski – zawodnik – 380 zł
5. Tomasz Froński – zawodnik – 380 zł
6. Tomasz Musielak – zawodnik – 380 zł

### III. ROZSTRZYGNIĘTO PRZETARGI:

1. Na regenerację nawierzchni trawiastej na boiskach sportowych.
2. Na remont korytarzy i toalet w budynku UMiG Twardogóra.
3. Na wykonanie projektu sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Goszczu.
4. Na wykonanie projektu budowlanego na nadbudowę wałów wysypiska w Grabowni Wielkim.
5. Na dostawę wapna do rolników.
6. Na wykonanie oświetlenia drogowego na ulicy Poznańskiej.
7. Na zagospodarowanie i wyposażeniu placu zabaw przy ulicach Ogrodowa, Wrocławska, Norwida.

### IV. OGŁOSZONO PRZETARGI:

1. Na wykonanie sieci wodociągowej w Dąbrowie.
2. Na wykonanie sieci wodociągowej w Drogoszowicach.
3. Na wykonanie sieci wodociągowej Goszcz– Troska, Goszcz ul. Korfanteo
4. Na wykonanie urządzenia piętrząco-spustowego na zbiorniku wodnym (basenie) w Twardogórze.
5. Postanowiono zlecić wykonanie:  
-projektu rewaloryzacji Rynku, ul. Ratuszowej i kwartału przy ul. Krótkiej,  
-renowacji placu zielonego i wykonanie alejek na Placu Targowym (obok przystanku PKS)
6. Ustawiono nowe wiaty PKS Twardogóra ul. Batorego, Twardogóra -Plac Targowy Drogoszowice -Pawelki, Domasławice.

### V. DOKONANO ODBIORU NOWO ZREALIZOWANYCH ZADAŃ:

1. Elewacji na budynku po szkole przy ul. 1-go Maja.
2. Drogi na ulicy S. Batorego.
3. Sieci wodociągowej w Domasławicach.
4. Sieci wodociągowej w Grabowni Małym
5. Oświetlenia drogowego w Grabowni Wielkim (koło bloków mieszkalnych).

### VI. ZARZĄD MIG DOFINANSOWAŁ:

1. OSP Domasławice –turniej piłki nożnej jednostek OSP
2. Polskie Stowarzyszenie Animatorów Pedagogiki c. FER. NETA –wydanie książki „Dolny Śląsk wierszem malowany”
3. Chór RAPSODIA – wyjazd do teatru, opery
4. Radę Sołecką w Domasławicach – malowanie świetlicy.
5. TKKF Błyskawica – II Powiatowy Turniej Tenisa Ziemnego Radnych.
6. Oratorium dziecięco-młodzieżowe Parafii Rzymsko-Katolickiej MB Wspomożenia Wiernych –na organizację Jubileuszowego Festynu Parafialnego dla dzieci i młodzieży
7. Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze – Bieg Uliczny o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej pod honorowym patronatem Ireny Szewińskiej.

*ok kcy*

## Z pracy Rady Miejskiej

### Na XXVI Sesji w dniu 24 lipca 2000 roku Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie:

1. Pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Rada Miejska upoważniła Zarząd Miasta i Gminy do zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w kwocie 86.000 zł z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego pod nazwą „Wodociągowanie wsi Domasławice i Grabowno Małe”. Spłata pożyczki nastąpi w okresie do 2005 roku.

2. Wyrażono zgodę na zakup samochodu „POLONEZ TRUCK” w kwocie 29 500 zł z przeznaczeniem dla Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Źródłem pokrycia zobowiązania będą środki uzyskane ze sprzedaży środków transportowych po byłym Ośrodku Sportu i Rekreacji oraz dochody własne objęte budżetem gminy na 2000 rok.

3. Wyrażono zgodę na sprzedaż nieruchomości nie zabudowanej w drodze przetargu nieograniczonego – działka nr 10/4 AM 25 o pow. 620 m<sup>2</sup> w Twardogórze przy ul. Długiej.

4. Dokonano zmian budżetu i w budżecie gminy na 2000 rok. Dochody zwiększono o kwotę 29.500 zł z kwoty 15.116.637 zł do kwoty 15.146.137.

Wydatki zwiększono o kwotę 29.500 zł z kwoty 15.011.517 zł do kwoty 15.041.017 zł.

### Na XXVII Sesji w dniu 8 września 2000 roku Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie:

1. Dokonano zmian budżetu i w budżecie gminy na 2000 rok. Dochody zwiększono o kwotę 86.000 zł z kwoty 15.146.137 zł do kwoty 15.232.137 zł.

Wydatki zwiększono o kwotę 172.000 zł z kwoty 15.041.017 zł do kwoty 15.213.017 zł.

2. Przyjęto informację o przebiegu wykonania budżetu gminy za I półrocze 2000 roku.

Planowane na 2000 rok dochody budżetu gminy w wysokości 15.116.637 zł na dzień 30 czerwca 2000 roku zrealizowane zostały w wysokości 7.294.152, co stanowi 48,25% planowanych dochodów. Planowane wydatki budżetowe w wysokości 15.011.517 zł wykonane zostały na dzień 30 czerwca 2000 roku w wysokości 6.557.153 zł, co stanowi 43,68% planowanych wydatków.

3. Przyjęto informację o wskaźnikach do opracowania budżetu gminy na 2001 rok.

4. Uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obejmującego zachodni obszar Grabowna Wielkiego (AM I) położony w gminie Twardogóra.

5. Przyjęto sprawozdanie z pracy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Twardogórze za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2000 roku.

6. Powołano Pana Burmistrza Jana Bernackiego do reprezentowania gminy Twardogóra we władzach Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Doliny Baryczy.

7. Ustalono zasady wynagradzania Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra.

8. Ustalono dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach, dla których organem prowadzącym jest gmina Twardogóra, regulaminów określających niektóre zasady wynagradzania za pracę oraz przyznawania dodatków do wynagradzania i nagród.

9. Uchylono uchwałę Nr XXIV/209/2000 z dnia 26 maja 2000 roku w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości nie zabudowanych będących własnością gminy Twardogóra.

10. Wyrażono zgodę na sprzedaż nieruchomości nie zabudowanych w drodze ustnego przetargu nieograniczonego – dz. Nr 29/3 o pow. 671 m<sup>2</sup>, dz. Nr 29/4 o pow. 980 m<sup>2</sup>, dz. Nr 29/5 o pow. 886 m<sup>2</sup> w Twardogórze przy ul. Kościuszki oraz w Chelstówku – dz. Nr 43/11 o pow. 889 m<sup>2</sup> i dz. Nr 43/43/12 o pow. 690 m<sup>2</sup> na, których ustalona zostaje służebność gruntowa mająca na celu zapewnienie dojazdu do rzeki Skorynia.

11. Wyrażono zgodę na sprzedaż działek w drodze bez przetargowej przy ulicy Ratuszowej w Twardogórze o pow. 10 m<sup>2</sup> i o pow. 39 m<sup>2</sup> oraz w Chelstówku o pow. 498 m<sup>2</sup>, na której ustalona zostaje służebność gruntowa mająca na celu zapewnienie dojazdu do rzeki Skorynia.

12. Wyrażono zgodę na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w miejscowości Olszówka 28 w drodze bez przetargowej dla lokalu Nr 1.

13. Z dniem 31 grudnia 2000 roku likwiduje się jednostkę budżetową Bibliotekę Miejsko-Gminną w Twardogórze.

14. Z dniem 1 stycznia 2001 roku tworzy się instytucję upowszechniania kultury pod nazwą Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy z siedzibą w Twardogórze.

15. Rozpatrzono negatywnie wnioski Stowarzyszenia „Dąb” Centrum Aktywności Społeczno-Kulturalnej w Drogoszowicach z dnia 12.07.2000 roku w sprawie zmiany uchwały

Nr XXV/222/2000 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 30 czerwca 2000 roku w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości nie zabudowanej stanowiącej własność gminy Twardogóra.



OK d.k.

**WARTO WIEDZIEĆ:**

Zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 25.04.1997 roku w sprawie szczegółowych zasady utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Twardogóra .

Przypominamy ważniejsze obowiązki właścicieli nieruchomości w tym zakresie którzy powinni:

- posiadać pisemną umowę na wywóz odpadów komunalnych z jednostką wywozową lub dokonać wywozu na wysypisko we własnym zakresie,

-posiadać odpowiednie pojemniki do czasowego składowania odpadów ( kubły metalowe SM-110 lub kontenery KP-7). Minimu 1 kubel 110 C na rodzinę.

Nieruchomość nie podłączona do kanalizacji musi posiadać szczelny zbiornik ( szambo) do gromadzenia nieczystości płynnych, który należy systematycznie opróżniać.

Właściciele nieruchomości zobowiązani są do udzielania upoważnionym osobom kontrolującym informacji związanych z wytwarzaniem odpadów, okazywania i przechowywania ( do dwóch lat) dokumentacji potwierdzającej wywóz odpadów przez upoważnioną jednostkę, bądź za przyjęcie odpadów dostarczonych na składowisko gminne własnym transportem .

**Punkt odbioru stałych odpadów komunalnych:**

-gminne składowisko odpadów w Grabowni Wielkim czynne w dni robocze w godzinach od 6.00 do 14.00.

**Punkt odbioru odpadów płynnych :**

- oczyszczalnia ścieków w Twardogórze czynna w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00.



Ponadto informujemy, że w związku z rozpoczynającym się sezonem grzewczym powołany Uchwałą Rady Miejskiej zespół kontrolny w najbliższym okresie sprawdził będzie realizację przepisów prawa ogólnego oraz lokalnego w ochronie środowiska, w tym m. inn.:

- rodzaj materiału opałowego używanego do ogrzewania budynków
- przestrzegania przez mieszkańców uchwałę Rady Miejskiej dotyczącej utrzymania porządku i czystości na terenie gminy.

Do informatora dołączamy ulotkę pt:  
„Zatruwamy siebie i innych !!!”

**ZAWIADOMIENIE****Zarządu Miasta i Gminy Twardogóra**

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 i 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r o zagospodarowaniu o przestrzennym (Dz. U nr 15 z 1999 r, poz. 139 z późniejszymi zmianami) zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek w kwartale zamkniętymi ulicami : Akacyjowa, Polna, Sportowa, Dębowa w Twardogórze wraz z „Prognozą skutków wpływu ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na środowisko” będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 09 października do 30.października 2000r w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra, w godzinach pracy Urzędu.

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta i Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości, której dotyczy protest lub zarzut, w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

OK - [signature]